

# Ruger Marlin 1895 4570 Sbl Brakes - Marlin 1895 45-70 SBL Comet Muzzle Brake (stainless)

This muzzle brake was specifically designed for Marlin Dark 1895 models manufactured before 2020 (Remington, Ilion, NY). It reduces recoil and muzzle flash by approximately 25%, providing noticeably improved shooting control.

## Specifications:

Compatibility: Marlin Dark 1895 (pre-2020) with .800" barrel outside diameter and 11/16 x 24 TPI threading

Material: Durable 4140 steel (salt bath hardened, black nitrided)

Length: 1.65" (42 mm), with 1" (25 mm) extending beyond the barrel

Installation: Tighten by hand and secure with blue Loctite (not red)

Performance: Reduces recoil and muzzle flash by approximately 25%

If you'd like, I can also rewrite it in a more persuasive, marketing-focused tone.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Marlin 1895 45-70 SBL Comet Muzzle Brake (stainless)
- Manufacturer: RANGER POINT
- Product no.: EU2014849
- Mfr. No.: 133AA
- Weapon type: Marlin
- Delivery weight: 0.09kg
- Shipping height: 7.62mm
- Shipping width: 25.4mm
- Shipping length: 7.62mm
- UPC: 850078124975

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake](#)
- [English: Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Brake de Muzzle Ruger Marlin 1895 4570 Sbl](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Ruger Marlin 1895 4570 Sbl Brakes Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Ruger Marlin 1895 4570 Sbl Brakes](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání](#)

# Sicherheitshinweise für den Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake entschieden hast. Dieser Muzzle Brake wurde speziell für die Marlin Dark 1895 Modelle entwickelt, die vor 2020 hergestellt wurden. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durchliest, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur gemäß den angegebenen Spezifikationen und Anweisungen.
- Überprüfe regelmäßig, ob das Produkt Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung aufweist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass der Muzzle Brake nur auf kompatiblen Marlin Dark 1895 Modellen (vor 2020) mit einem Außendurchmesser des Laufs von .800" und einem Gewinde von 11/16 x 24 TPI verwendet wird.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Trage beim Umgang mit Feuerwaffen immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Gehörschutz und Schutzbrille.
- Halte dich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Umgang mit Feuerwaffen und Zubehör.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### • Installation:

1. Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit der Installation des Muzzle Brakes beginnst.
2. Schraube den Muzzle Brake von Hand auf das Gewinde des Laufs.
3. Sichere den Muzzle Brake mit blauem Loctite (nicht rot) für zusätzlichen Halt.
4. Überprüfe, ob der Muzzle Brake fest sitzt, bevor du die Waffe benutzt.

### • Nutzung:

1. Stelle sicher, dass du in einer sicheren Umgebung schießt.
2. Überprüfe vor jedem Schuss die Funktionalität des Muzzle Brakes.
3. Achte darauf, dass du beim Schießen die richtige Haltung und Technik verwendest, um den Rückstoß zu kontrollieren.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für metallische Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Informationen wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das

Produkt erworben hast.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit und viel Freude mit deinem Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake!

# Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake. This product is designed to enhance your shooting experience by reducing recoil and muzzle flash. It is crucial to follow safety guidelines to ensure safe and effective usage. This document provides essential safety instructions, precautions, and installation guidelines in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Always handle firearms and accessories with care and respect.
- Ensure that you are familiar with the operation of your firearm before using this muzzle brake.
- Store the muzzle brake in a secure location, out of reach of children and unauthorized individuals.
- Inspect the muzzle brake for any damage before each use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm accessories.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only with Marlin Dark 1895 models manufactured before 2020.
- Ensure the barrel outside diameter is .800" and the threading is 11/16 x 24 TPI.
- Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.
- Do not attempt to modify the muzzle brake or the firearm.
- Ensure that the muzzle brake is securely attached before firing the firearm.
- Avoid using the muzzle brake in wet or muddy conditions to prevent corrosion.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Clean the threaded area of the barrel to remove any debris or oil.
- Align the muzzle brake with the barrel threads.
- Handtighten the muzzle brake onto the barrel until snug.
- Apply blue Loctite to the threads for added security (do not use red Loctite).
- Tighten the muzzle brake by hand without excessive force.

### 2. Usage

- Before firing, doublecheck that the muzzle brake is securely attached.
- Fire the firearm in a controlled environment, ensuring proper shooting stance and grip.
- Monitor the performance of the muzzle brake during use. If you notice any unusual behavior, cease use immediately and inspect the product.

## Disposal Instructions

- Dispose of the muzzle brake in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the muzzle brake in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer in use, consider recycling or contacting a local waste management facility for proper disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake, please reach out to your local retailer or manufacturer's support line. Ensure that you have the product details ready for efficient assistance.

Thank you for prioritizing safety while using the Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and enjoyable shooting experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el freno de boca Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet. Este producto ha sido diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al reducir el retroceso y el destello del cañón. Es importante que sigas las pautas de seguridad y uso que se presentan en esta guía para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el freno de boca esté instalado correctamente antes de usar tu arma.
- Nunca utilices el freno de boca si está dañado o desgastado.
- Mantén el freno de boca limpio y libre de obstrucciones.
- No dispares el arma sin el freno de boca instalado.
- Guarda el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Consulta las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este freno de boca es compatible únicamente con los modelos Marlin Dark 1895 fabricados antes de 2020.
- **Instalación:** Asegúrate de que el diámetro exterior del cañón sea de .800" y que la rosca sea de 11/16 x 24 TPI.
- **Material:** El freno de boca está hecho de acero 4140 duradero, tratado térmicamente y nitrurado en negro. Evita el contacto con productos químicos agresivos que puedan dañar el acabado.
- **Mantenimiento:** Revisa regularmente el freno de boca en busca de signos de desgaste o daño.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un área segura.
- Coloca el freno de boca en la rosca del cañón.
- Aprieta a mano y asegura con Loctite azul (no rojo).

### 2. Uso:

- Realiza una verificación de seguridad antes de cada uso.
- Practica el tiro en un entorno seguro y controlado.
- Observa a tu alrededor y asegúrate de que no haya personas o animales en el área de tiro.

## Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el freno de boca, asegúrate de hacerlo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos de metal y productos de armas.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con tu autoridad local sobre el reciclaje adecuado de metales.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro del freno de boca Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet, consulta la documentación del fabricante o busca recursos en línea. Recuerda que siempre puedes reportar productos inseguros a las autoridades competentes.

Asegúrate de seguir todas las pautas y recomendaciones para disfrutar de una experiencia de tiro segura y satisfactoria.



# Guide de Sécurité du Produit pour le Brake de Muzzle Ruger Marlin 1895 4570 Sbl

## Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire du Brake de Muzzle Ruger Marlin 1895 4570 Sbl. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les lois et règlements locaux concernant l'utilisation de ce type de produit.
- En cas de doute, consulte un professionnel avant l'utilisation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Recul** : Le Brake de Muzzle réduit le recul d'environ 25%. Sois conscient que même avec cette réduction, le recul peut être ressenti.
- **Flash de bouche** : Bien que le produit réduise le flash de bouche, il est conseillé de porter des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux.
- **Installation** : Assure-toi que le produit est correctement installé avant chaque utilisation.
- **Utilisation** : Ne tire pas avec le produit installé si tu n'es pas sûr de son bon fonctionnement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Compatibilité** : Vérifie que ton modèle de Marlin Dark 1895 est compatible (pré2020) avec un diamètre extérieur de canon de 0.800" et un filetage de 11/16 x 24 TPI.
2. **Matériel** : Le produit est fabriqué en acier 4140 durable, traité par bain salin et nitruré noir.
3. **Longueur** : Le Brake mesure 1.65" (42 mm), avec 1" (25 mm) dépassant du canon.
4. **Installation** :
  - Serrer à la main le Brake de Muzzle sur le canon.
  - Utiliser du Loctite bleu (et non rouge) pour sécuriser le produit.
5. **Utilisation** :
  - Effectue un contrôle visuel pour t'assurer que le Brake est bien fixé avant chaque utilisation.
  - Tire avec précaution et sois conscient des effets du recul et du flash de bouche.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les règlements locaux concernant l'élimination des produits métalliques.
- Si le produit est endommagé ou usé, contacte un centre de recyclage approprié.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles dans ton pays ou région.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le Brake de Muzzle Ruger Marlin 1895 4570 Sbl en toute sécurité et en toute confiance. Rappelle-toi toujours de rester vigilant et informé sur les meilleures pratiques de sécurité.

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il freno di bocca Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet. Questo documento fornisce linee guida di sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo da adulti responsabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse o in situazioni pericolose.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Segnalare eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
  - L'uso improprio del freno di bocca può causare danni all'arma o lesioni all'utente.
  - Non utilizzare il prodotto se non è stato installato correttamente.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
  - Assicurarsi che il freno di bocca sia compatibile con il modello Marlin Dark 1895 (pre2020).
  - Verificare che la filettatura sia corretta (11/16 x 24 TPI).
  - Utilizzare solo lo strumento di installazione raccomandato.
- **Avvertenze specifiche:**
  - Non utilizzare il freno di bocca se presenta segni di danni visibili.
  - Non tentare di modificare o riparare il prodotto da soli.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:**
  - Assicurarsi che l'arma sia scarica e non pronta all'uso.
  - Pulire l'area di installazione per rimuovere polvere e detriti.
2. **Installazione:**
  - Posizionare il freno di bocca sulla filettatura della canna.
  - Serrare a mano fino a che non è ben fissato.
  - Applicare blu Loctite per garantire una tenuta sicura (non utilizzare Loctite rosso).
3. **Uso:**
  - Dopo l'installazione, testare il freno di bocca in un'area sicura.
  - Monitorare le prestazioni e l'integrità del prodotto durante l'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici.
- Non abbandonare il prodotto in aree non designate.
- Contattare un centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento appropriato.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un uso sicuro e efficace del freno di bocca Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet. La sicurezza è una priorità e il rispetto di queste linee guida contribuirà a prevenire incidenti e garantire un'esperienza di tiro positiva.

# Bruksanvisning for Ruger Marlin 1895 4570 Sbl Brakes Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake

## Introduksjon

Takk for at du valgte Ruger Marlin 1895 4570 Sbl Brakes Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake. Dette produktet er designet for å forbedre din skyteopplevelse ved å redusere rekyl og munnbluss. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er kompatibelt med din Marlin Dark 1895 modell (pre2020).
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker våpenutstyr.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker bruk.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Kontroller at munnbremsen er ordentlig festet før bruk.
- Unngå å bruke produktet dersom det viser tegn på skade eller slitasje.
- Bruk passende verneutstyr (hansker, øyevern) under installasjon og bruk.
- Unngå å peke våpenet mot deg selv eller andre, selv når det ikke er i bruk.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du skyter.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Kontroller at du har en Marlin Dark 1895 modell (pre2020) med en .800" barrel outside diameter og 11/16 x 24 TPI threading.
- Samle nødvendig verktøy: blå Loctite og en passende skiftenøkkel.

### 2. Installasjon:

- Rengjør gjengene på løpet for å fjerne smuss og oljer.
- Påfør en liten mengde blå Loctite på gjengene på munnbremsen.
- Skru munnbremsen på løpet for hånd til den sitter godt.
- Bruk skiftenøkkel for å stramme munnbremsen ytterligere, men unngå å overstramme.

### 3. Bruk:

- Når munnbremsen er installert, kan du bruke våpenet som vanlig.
- Vær oppmerksom på at munnbremsen reduserer rekyl og munnbluss med omtrent 25%.

## Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av metallprodukter.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup produktu Ruger Marlin 1895 4570 Sbl Brakes Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake. Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas użytkowania, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi. Instrukcje te są zgodne z przepisami unijnymi dotyczącymi bezpieczeństwa produktów (EU General Product Safety Regulation GPSR).

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań korzystania z produktu i skontaktuj się z odpowiednim wsparciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty do odpowiednich organów.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj produktu tylko w połączeniu z kompatybilnymi modelami Marlin Dark 1895 (przed 2020 rokiem).
- Zainstaluj produkt zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć nieprawidłowego montażu.
- Używaj tylko zalecanych materiałów do zabezpieczania, takich jak niebieski Loctite.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub niekompletny.
- Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkód w pobliżu podczas strzelania.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Sprawdź, czy Twój model Marlin Dark 1895 jest kompatybilny (przed 2020 rokiem) i ma średnicę zewnętrzną lufy 0.800".
- Upewnij się, że gwint 11/16 x 24 TPI jest w dobrym stanie.
- Nałóż niebieski Loctite na gwint.
- Wkręć tłumik w lufę ręcznie, aż będzie dobrze przylegać.
- Nie używaj czerwonego Loctite, ponieważ może to uniemożliwić demontaż.
- Sprawdź, czy tłumik jest pewnie zamocowany przed użyciem.

### 2. Użytkowanie

- Przed strzelaniem upewnij się, że wszyscy w pobliżu są w bezpiecznej odległości.
- Strzelaj tylko w odpowiednich warunkach i zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Monitoruj zachowanie broni i tłumika podczas użytkowania, aby wykryć wszelkie nieprawidłowości.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się recyklingiem, aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego użytkowania produktu.

# Turvaohjeet Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake tuotteelle

## Johdanto

Tervetuloa Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja asennusta.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi kanssa ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, ampumisen aikana.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset vaarallisen tuotteen tai onnettomuuden.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen ennen tuotteen asennusta.
- Älä yritä purkaa tai muuttaa tuotteen rakennetta.
- Käytä vain suositeltuja työkaluja ja materiaaleja asennuksessa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos huomaat epätavallisia ääniä tai värinää ampumisen aikana.
- Älä käytä tuotetta yli suositellun laukaisunopeuden.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja turvallinen.
- Kiinnitä Comet Muzzle Brake käsin tiukasti.
- Käytä sinistä Loctitea (ei punaista) varmistamaan, että se pysyy paikallaan.
- Varmista, että Muzzle Brake on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta ase tukevasti olkapäälle ja varmista, että ote on turvallinen.
- Käytä suojarusteita aina ampumisen aikana.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Jos huomaat ongelmia, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteen joukkoon.
- Tarkista paikalliset ohjeet metallijätteen kierrättämisestä.

## Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit Ruger Marlin 1895 4570 SBL Comet Muzzle Brake tuotteen! Turvallinen käyttö on



ensiarvoisen tärkeää, ja toivomme, että nautit tuotteestasi.

# Säkerhetsinstruktioner för Ruger Marlin 1895 4570 Sbl Brakes

## Introduktion

Tack för att du valt Ruger Marlin 1895 4570 Sbl Brakes. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutupplevelse genom att minska rekyl och mynningseffekt. För att säkerställa säker användning och maximal prestanda, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.
- Se till att vapnet är i gott skick och korrekt underhållet innan användning.
- Använd endast kompatibla modeller av Marlin Dark 1895 (pre2020) med en .800" barrel diameter.
- Installera alltid produkten enligt de angivna installationsanvisningarna för att undvika skador.
- Undvik att använda produkten om du är osäker på dess funktion eller installation.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att vapnet är avstängt och säkert innan installation.
- Skruva fast ljuddämparen för hand och säkra den med blå Loctite (ej röd).
- Kontrollera att dämparen sitter ordentligt innan du använder vapnet.

### 2. Användning:

- När du skjuter, håll alltid vapnet på ett säkert sätt.
- Följ säkerhetsprotokoll för hantering av vapen.
- Var medveten om omgivningen och se till att du skjuter på en säker plats.

## Avfallshantering

- Vid avyttring av produkten, följ lokala regler och förordningar för avfallshantering.
- Återvinn material när det är möjligt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss.

# Návod k bezpečnému používání

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili tlumič Muzzle Brake pro model Marlin Dark 1895. Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil kontrolu nad střelbou tím, že snižuje zpětný ráz a záblesk z hlavně. Abychom zajistili vaši bezpečnost a spokojenost, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel a v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo neobvyklé chování při používání, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.

## Specifická bezpečnostní opatření

- Při instalaci a používání tlumiče dodržujte následující bezpečnostní opatření:
  - Před instalací se ujistěte, že je zbraň vybitá.
  - Používejte ochranné brýle a sluchátka během střelby.
  - Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla.
  - Ujistěte se, že je tlumič správně namontován a bezpečně upevněn.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace tlumiče:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá.
- Upevněte tlumič na hlaveň zbraně s průměrem .800" a závitem 11/16 x 24 TPI.
- Utáhněte tlumič ručně a zabezpečte ho pomocí modrého Loctite (nikoli červeného).
- Zkontrolujte, zda je tlumič pevně uchycen.

### 2. Používání tlumiče:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je tlumič správně upevněn.
- Při střelbě se ujistěte, že je prostor kolem vás bezpečný.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání zbraní a příslušenství.

## Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Neodhazujte produkt do běžného odpadu. Zjistěte, zda existují speciální sběrné místa pro kovový odpad.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně modelu a čísla výrobku.

Děkujeme vám za pozornost k těmto pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou.